

Bronx

Circonscriptions 8, 11-18

Vote anticipé

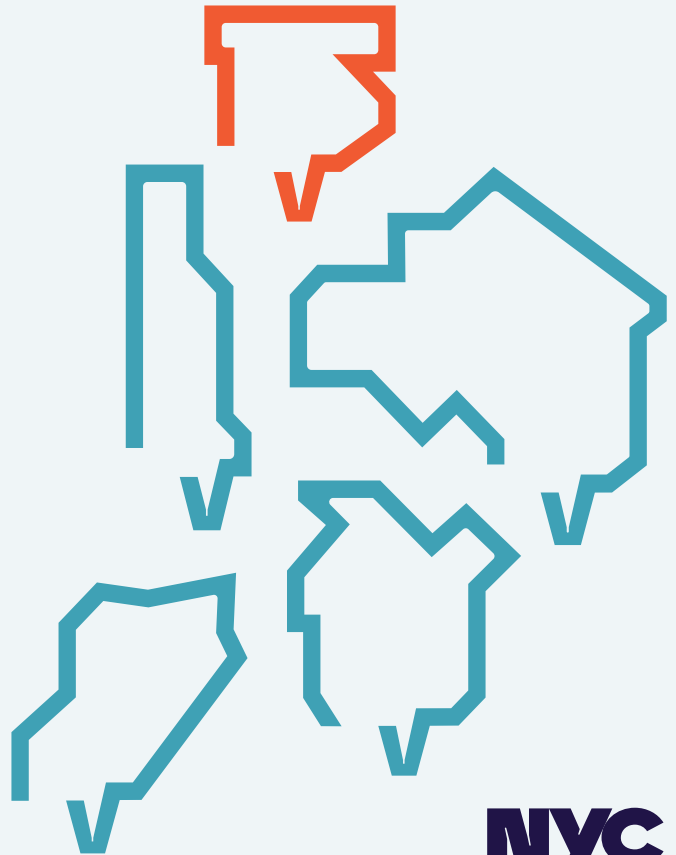
17–25 juin

Jour des élections

27 juin

Élections primaires 2023
conseil municipal

guide de l'électeur



En savoir plus sur
french.nycvotes.org

**NYC
VOTES**

Une initiative du conseil des finances de
campagne de la ville de New York

Guide de l'électeur de la ville de New York 2023

Pour voir la liste la plus récente des candidats de votre parti dans votre circonscription, consultez la page french.nycvotes.org/candidates.

Quand dois-je voter ?

- Les élections primaires se tiendront le mardi **27 juin**.
- Vous pouvez voter en avance du samedi **17 juin** au dimanche **25 juin**.
- Aucun vote anticipé ne se tiendra le lundi **26 juin**.

Sur quoi vais-je voter ?

Mandats

- Conseil municipal
- Procureur local
- Cour civile

Postes au sein des partis

- Délégués à la convention judiciaire
- Délégués suppléants à la convention judiciaire
- Comité d'État
- Comité de comté
- Responsables de circonscription

Les mandats figurant sur votre bulletin de vote dépendent de votre lieu de résidence et du parti auquel vous appartenez. Vous trouverez votre bulletin de vote à la page french.nycvotes.org/candidates.

Apprenez-en plus sur le site french.nycvotes.org !

Dates et échéances électorales

12 juin	Date limite de demande de bulletin de vote par correspondance (en ligne ou par courrier postal) *Si vous envoyez votre formulaire de demande de vote par correspondance par la poste, le conseil électoral doit le recevoir d'ici cette date.
17 juin	Date limite d'inscription sur les listes électorales
17 juin	Le vote anticipé commence
25 juin	Le vote anticipé se termine
26 juin	Date limite pour demander un bulletin de vote par correspondance (en personne auprès du bureau du conseil électoral)
27 juin	Jour des élections primaires (de 6 h à 21 h) Dernière date pour envoyer votre bulletin de vote par correspondance (le cachet de la poste faisant foi) ou le déposer dans un bureau de vote.

Sommaire

- | | | | |
|---|---|----|---------------------------------------|
| 3 | Comment voter | 10 | Que font les élus ? |
| 4 | Que trouverez-vous dans votre bureau de vote ? | 11 | À propos du conseil municipal |
| 5 | Quels sont mes droits en tant qu'électeur/électrice ? | 12 | Les candidats sur le bulletin de vote |
| 6 | Accessibilité | 37 | À propos de NYC Votes |
| 7 | Modèle de bulletin de vote | 38 | Foire aux questions |
| 8 | Vote préférentiel | 40 | Contactez le conseil électoral |

Comment voter

Bureaux de vote et heures de vote

Trouvez votre bureau de vote et vos heures de vote :

- Consultez le site french.nycvotes.org.
- Appelez le conseil électoral de la ville de New York au **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou **212-487-5496** (TTY).



Jour des élections

Le jour des élections, le **27 juin**, les bureaux de vote seront ouverts de 6 h à 21 h. Vous devez voter dans le bureau de vote qui vous a été attribué.

Les bureaux de vote changent parfois d'adresse, alors assurez-vous de vérifier le vôtre avant de vous y rendre !



Vote anticipé

Vous pouvez voter en personne avant le jour des élections !

Ce qu'il faut savoir

- Un bureau de vote anticipé vous a été attribué, et il est probablement différent de votre bureau de vote le jour des élections.
- Les heures varient chaque jour, alors assurez-vous de vérifier l'adresse de votre bureau de vote et de confirmer ses heures avant de vous y rendre.

Dates du vote anticipé

Du samedi **17 juin** au dimanche **25 juin**.



Vote par correspondance

Vous pouvez demander un bulletin de vote par correspondance si vous avez une raison valable, par exemple si vous ne vous trouvez pas à New York le jour des élections, ou si vous souffrez d'une maladie ou d'un handicap physique.

Le **12 juin** est la date limite pour demander votre bulletin de vote en ligne, ou la date limite de réception de la part du conseil électoral de votre demande envoyée par la poste.

Ne demandez un bulletin de vote par correspondance que si vous prévoyez de l'utiliser pour voter. Si vous choisissez de voter en personne après avoir demandé un bulletin de vote par correspondance, vous devrez voter avec un bulletin de vote sous serment dans votre bureau de vote.

Comment demander votre bulletin de vote par correspondance :

- Consultez la page nycabsentee.org.
- Appelez le conseil électoral de la ville de New York au **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou **212-487-5496** (TTY) pour les malentendants.
- Rendez-vous dans votre bureau local du conseil électoral de la ville de New York. La date limite pour soumettre votre demande en personne est le **26 juin**.

Si vous êtes malvoyant(e) ou en situation de handicap

Pour faire lire votre bulletin de vote par un lecteur d'écran, vous pouvez demander un bulletin de vote par correspondance accessible à la page nycabsentee.com/accessibility ou au numéro ci-dessus.

Suivez votre bulletin de vote

Vous pouvez suivre votre bulletin de vote sur le site du conseil électoral de la ville de New York à la page nycabsentee.com/tracking.

Que trouverez-vous dans votre bureau de vote ?



Enregistrez-vous à votre arrivée

Lorsque vous entrez, un préposé au scrutin vous montrera où vous enregistrer. Ils chercheront votre nom dans la liste des électeurs inscrits et vérifieront votre signature avant de vous remettre un bulletin de vote.

Conseil judicieux : Si vous avez reçu un Fast Pass du conseil électoral par la poste, apportez-le avec vous pour un enregistrement plus rapide !

*Vous n'avez pas besoin de montrer une pièce d'identité pour voter, sauf si vous votez pour la première fois et n'aviez pas fourni un numéro du DMV ou de sécurité sociale lorsque vous vous êtes inscrit(e) sur les listes électorales.



Remplissez votre bulletin de vote

Indiquez vos choix sur votre bulletin de vote en remplissant les ovales qui leur correspondent. Quand vous votez pour le conseil municipal, vous pouvez classer jusqu'à cinq candidats par ordre de préférence, au lieu de n'en choisir qu'un seul.

Si vous faites une erreur ou avez une question à propos de votre bulletin de vote, vous pouvez demander de l'aide à un préposé au scrutin !

*N'oubliez pas de vérifier les deux côtés de votre bulletin de vote pour ne rien manquer.



Scannez votre bulletin de vote

Une fois que vous avez terminé de remplir votre bulletin de vote, un préposé au scrutin vous aidera à insérer votre bulletin de vote dans le scanner. Le scanner vous indiquera quand votre vote aura été enregistré.



Récupérez votre autocollant

Allez chercher votre autocollant ! Mettez-le, montrez-le, et assurez-vous que vos amis et votre famille aillent également voter.

Quels sont mes droits en tant qu'électeur/électrice ?

Vous avez le droit de voter dans le cadre d'élections générales si :

- vous êtes un(e) électeur/électrice inscrit(e) dans un parti qui organise des élections primaires dans votre circonscription ;
- Vous attendez devant votre bureau de vote avant l'heure de fermeture prévue.

Dans le cadre de toutes les élections, vous avez le droit de :

- demander de l'aide à un préposé au scrutin, ou solliciter les services d'un interprète si vous en avez besoin d'assistance linguistique ; appeler le **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou le **212-487-5496** (TTY) pour les malentendants si vous souhaitez de plus amples informations sur les services d'interprétation ;
- amener quelqu'un pour vous aider à voter (tant qu'il ne s'agit pas de votre employeur ou de votre représentant syndical) ;
- apporter de la documentation avec vous, y compris ce Guide de l'électeur ;
- voter même si le poste de vote est en panne ;
- voter par déclaration sur l'honneur si votre nom ne figure pas sur la liste des électeurs de votre bureau de vote ;
- disposer d'un bureau de vote accessible et sans barrières physiques ;
- utiliser un poste de vote accessible pour voter ;
- voter indépendamment de votre capacité ou de votre handicap.

Droits de vote des personnes condamnées pour un délit grave ou un crime :

- Les condamnations pour infraction ou violation ne vous empêchent pas de voter, même si vous purgez une peine de prison.
- Si vous êtes actuellement incarcéré(e) pour une condamnation pour délit grave, vous n'avez pas le droit de voter. Cependant, si vous avez été condamné(e) pour délit grave et que votre verdict a été suspendu, vous pouvez voter.
- Si vous avez été condamné(e) pour délit grave et que vous avez été libéré(e), vous pouvez voter. Cependant, vous devez vous inscrire à nouveau sur les listes électorales.
- Si vous êtes sous le coup d'une condamnation fédérale ou d'une condamnation dans un autre État pour délit grave, vous pouvez toujours vous inscrire et voter à New York.
- Si vous êtes actuellement en sursis ou en liberté conditionnelle, vous pouvez voter.
- Si vous êtes actuellement en prison pour une infraction ou en attente de votre procès, vous pouvez voter.

Qui contacter si vous avez besoin d'aide :

- Si un problème survient avec votre bureau de vote, informez-en un préposé au scrutin ou contactez le conseil électoral de la ville de New York au **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou **212-487-5496** (TTY).
- Si vos droits ont été violés, appelez la ligne d'assistance téléphonique de la protection des élections au **866-OUR-VOTE (866-687-8683)** pour parler avec un bénévole formé à la protection des élections et obtenir une aide juridique gratuite.
- Déposez votre plainte auprès du procureur général de New York en appelant le **(866) 390-2992** ou en consultant la page **ag.ny.gov/election-hotline**.

Accessibilité

Chaque électeur new-yorkais a le droit de voter en toute confidentialité et en toute indépendance. Si vous avez besoin d'aide pour remplir votre bulletin de vote en raison d'un handicap ou d'une maîtrise limitée de l'anglais, une assistance est disponible.

Bulletin de vote par correspondance accessible

Si vous êtes malvoyant(e) ou ne pouvez remplir un bulletin de vote papier, vous pouvez toujours voter par courrier postal. Vous pouvez demander un bulletin de vote par correspondance accessible qui pourra être lu par un lecteur d'écran et rempli à l'aide d'un ordinateur. Pour demander un bulletin de vote par correspondance accessible, consultez la page nycabsentee.com/accessibility, ou appelez le **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou le **212-487-5496** (TTY) pour les malentendants.

Services linguistiques et d'interprétation

Des interprètes sont disponibles dans de nombreux bureaux de vote à travers la ville. Vous avez le droit d'avoir quelqu'un, y compris un membre de votre famille, un ami ou un interprète, pour vous aider à comprendre et remplir votre bulletin de vote.

Vous pouvez vous informer sur les bureaux de vote qui offrent des services d'interprétation à la page french.nycvotes.org/accessibility. Vous pouvez également appeler le **866-VOTE-NYC (866-868-3692)**.

Dispositif de remplissage des bulletins de vote

Des dispositifs de marquage des bulletins de vote sont disponibles dans tous les bureaux de vote pour offrir une meilleure accessibilité aux électeurs, y compris à ceux qui sont aveugles, malvoyants, ou qui ont un handicap ou un problème qui rend difficile ou impossible le marquage d'un bulletin de vote avec un stylo.

Si vous souhaitez utiliser un dispositif de marquage des bulletins de vote, il vous suffit d'en faire la demande auprès d'un préposé au scrutin ! Vous pouvez l'utiliser pour voir le bulletin de vote sur un écran d'affichage, le traduire dans d'autres langues, ou écouter vos choix via un casque.

Le dispositif offre quatre façons de remplir votre bulletin de vote :



Écran tactile



Clavier (Braille)



Dispositif Sip & Puff (inspiration et expiration)



Pagaie à bascule

- Vous pouvez faire « ZOOM IN » (ZOOM AVANT) pour agrandir le texte, « ZOOM OUT » (ZOOM ARRIÈRE) pour ramener le texte à sa taille d'origine, ou sélectionner « HIGH CONTRAST » (CONTRASTE ÉLEVÉ) pour afficher le bulletin de vote en texte blanc sur fond noir.
- Vous pouvez également répéter, et régler la vitesse et le volume de l'audio sur le casque.
- N'oubliez pas ! Vos sélections ne seront pas définitives tant que vous n'aurez pas inséré votre bulletin de vote rempli dans le scanner et ainsi voté.
- Si vous avez besoin d'assistance pour insérer votre bulletin de vote dans le scanner, un préposé au scrutin vous viendra en aide.

Exemple de bulletin de vote préférentiel

Le bulletin de vote ci-dessous est présenté à des fins d'exemple. Il ne s'agit pas là de votre véritable bulletin de vote, et le remplir ne comptera pas comme votre vote.

Rank up to 5 choices Mark no more than 1 oval in each column		Choice Opción	Choice Opción	Choice Opción	Choice Opción	Choice Opción
Clasifique hasta 5 opciones Marque no más de un óvalo en cada columna		1st	2nd	3rd	4th	5th
Candidate A Party Name	A	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate B Party Name	B	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate C Party Name	C	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate D Party Name	D	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate E Party Name	E	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate F Party Name	F	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate G Party Name	G	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate H Party Name	H	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate I Party Name	I	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate J Party Name	J	☐	☐	☐	☐	☐
Write-in candidato por escrito		☐	☐	☐	☐	☐

Mes premiers choix

Utilisez cette page pour répertorier vos premiers choix pour le conseil municipal. Vous pouvez l'apporter avec vous à votre bureau de vote pour l'utiliser comme référence lorsque vous remplirez votre bulletin de vote.

Conseil municipal

1er
2e
3e
4e
5e

Rappel ! Des mandats supplémentaires pourraient figurer sur votre bulletin de vote en fonction de votre parti et de votre lieu de résidence.

Vous pouvez afficher un exemple de votre bulletin de vote du conseil électoral à la page [findmypollsite.vote.nyc](https://www.nycvotes.org/findmypollsite.vote.nyc).

Voté préférentiel

La ville de New York utilise le **vote préférentiel** dans le cadre d'élections primaires et spéciales pour les mandats municipaux. Avec le vote préférentiel, vous pouvez classer jusqu'à cinq candidats par ordre de préférence au lieu de n'en choisir qu'un seul. Cela vous permet d'avoir plus de poids dans le choix des élus et peut conduire à la victoire de candidats plus diversifiés.

Pourquoi utilisons-nous le vote préférentiel ?

Les New-Yorkais ont choisi d'utiliser le vote préférentiel lors d'une proposition au scrutin en 2019. Il a été adopté avec 73,5 % des suffrages.

Pour quels mandats puis-je voter avec le vote préférentiel ?

Vous utiliserez le vote préférentiel pour voter pour le conseil municipal en juin. Cependant, d'autres mandats, comme les juges, figureront probablement sur votre bulletin de vote et n'utiliseront pas le vote préférentiel puisqu'il ne s'agit pas de mandats municipaux.

Comment puis-je remplir mon bulletin de vote avec le vote préférentiel ?

- 1 Choisissez votre candidat(e) de premier choix et remplissez complètement l'ovale à côté de son nom dans la première colonne.
- 2 Si vous avez un(e) candidat(e) de deuxième choix, remplissez l'ovale à côté de son nom dans la deuxième colonne.
- 3 Vous pouvez classer jusqu'à cinq candidats. Et vous pouvez toujours voter pour un seul candidat. Le classement des autres candidats n'a aucune incidence sur votre premier choix.

	1	2	3	4	5
Candidate A 	☐	☐	☐	☒	☐
Candidate B 	☒	☐	☐	☐	☐
Candidate C 	☐	☐	☒	☐	☐
Candidate D 	☐	☒	☐	☐	☐
Candidate E 	☐	☐	☐	☐	☒

Rendez-vous à la page french.nycvotes.org/rcv-ballot pour vous entraîner au vote préférentiel avec un exemple de bulletin de vote.

	1	2	3	4	5
Candidate A	☐	☐	☐	☒	☐
Candidate B	☒	☐	☐	☐	☐
Candidate C	☒	☐	☐	☐	☐
Candidate D	☐	☒	☐	☐	☐
Candidate E	☐	☐	☒	☐	☐

Ne donnez pas le même rang à plusieurs candidats. Si vous choisissez plus d'un candidat comme premier choix, **votre bulletin de vote ne sera pas valide.**

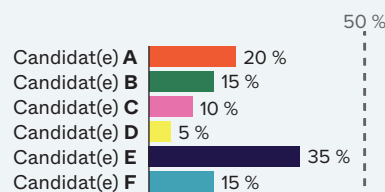
	1	2	3	4	5
Candidate A	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate B	☒	☒	☒	☒	☒
Candidate C	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate D	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate E	☐	☐	☐	☐	☐

Ne classez pas le même candidat plus d'une fois. Si vous le faites, seul le premier rang comptera pour lui.

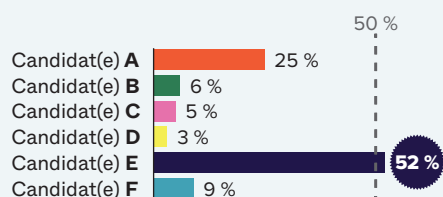
Comment mon bulletin de vote préférentiel sera-t-il compté ?

Pour de plus amples informations sur le vote préférentiel, consultez les questions fréquemment posées sur le vote préférentiel à la [page 39](#) ou consultez la page french.nycvotes.org/rcv.

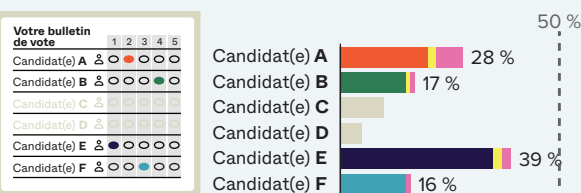
Si aucun candidat n'obtient plus de 50 % des voix de premier choix, le décompte se poursuivra par tours.



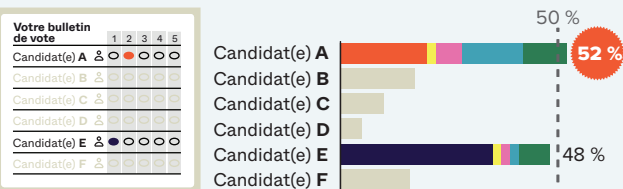
Si un candidat recueille plus de 50 % des voix de premier choix, il remporte l'élection.



À chaque tour, le candidat ayant obtenu le moins de voix est éliminé. Si votre candidat le mieux classé est éliminé, votre vote est reporté sur le candidat suivant le mieux classé sur votre bulletin de vote.



Ce processus se poursuit jusqu'à ce qu'il ne reste plus que deux candidats.



Le candidat qui obtient la majorité des votes gagne !

Que font les élus ?

Nos élus prennent des décisions qui ont un impact quotidien sur l'emploi, le logement, l'éducation, les soins de santé, et bien plus encore. Informez-vous plus en détail sur les mandats figurant sur votre bulletin de vote.

Pour voir la liste la plus récente des candidats de votre parti dans votre circonscription, consultez la page french.nycvotes.org/candidates.

Mandats municipaux

Conseil municipal

Le conseil municipal est la branche législative, ou légiférante, du gouvernement de la ville de New York. Il compte 51 membres. Ses membres sont généralement élus pour quatre ans (jusqu'à deux mandats consécutifs).

- Suite au recensement de 2020, les circonscriptions du conseil municipal ont été redéfinies pour s'adapter aux changements démographiques. En raison de ce processus, les membres du conseil élus cette année serviront des mandats de deux ans dans les circonscriptions nouvellement créées. En 2025, les mandats de quatre ans reprendront.
- Présenter et voter des projets de loi.
- Négocier et approuver le budget de la ville.
- Surveiller les agences municipales.
- Prendre des décisions concernant la croissance et le développement de notre ville.
- Apporter de l'aide aux administrés.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Mandats de comté

Procureur de la circonscription

Le procureur de la circonscription est le principal procureur de son comté. Il est élu pour quatre ans. Il n'y a aucune limite au nombre de mandats qu'il peut exercer.

- Décider des poursuites à engager (et de celles à ne pas engager).
- Superviser toutes les poursuites pénales.
- Enquêter et poursuivre les comportements criminels.

Juges

Tribunal civil – Comté et circonscription

Les juges du tribunal civil peuvent représenter des comtés ou des circonscriptions ; il est donc possible que plus d'un juge de tribunal civil figure sur votre bulletin de vote. Les juges sont élus pour un mandat de dix ans et statuent notamment sur les affaires suivantes :

- Affaires civiles jusqu'à 50 000 dollars.
- Affaires de propriétaires-locataires et affaires concernant le maintien des normes en matière de logement.
- Poursuites pénales des délits.

Postes au sein des partis

Il ne s'agit pas de postes gouvernementaux, mais de rôles de leadership dans les partis politiques locaux. Veuillez noter que les fonctions spécifiques de chaque bureau ci-dessous peuvent varier en fonction de votre parti politique et de votre lieu de résidence. Selon votre parti, plusieurs postes de parti pourraient figurer sur votre bulletin de vote et être divisés par genre pour aider à promouvoir l'égalité des genres.

Délégués à la convention judiciaire

Les délégués à la convention judiciaire choisissent les candidats de leur parti pour la Cour suprême de l'État. Le nombre de délégués pour lesquels vous pouvez voter est déterminé par votre circonscription de l'Assemblée. Votre bulletin de vote vous indiquera combien de délégués vous pouvez sélectionner.

- Assister à la convention judiciaire de leur parti
- Choisir les candidats de leur parti à la Cour suprême de l'État lors de l'élection générale.
- Les délégués alternatifs sont sélectionnés au cas où les délégués ne seraient pas en mesure d'occuper leur poste (comme dans le cas des jurys).

Membre de comité d'État

Les membres de comité d'État représentent leur circonscription de l'Assemblée au sein des partis politiques de l'État. Leur mandat est de deux ans.

- Assister à la convention et aux réunions annuelles de leur parti de l'État
- Assurer la liaison entre leur communauté, les élus locaux, le gouvernement municipal et les candidats politiques

Membre du comité de comté

Les membres du comité de comté choisissent les dirigeants de leur parti politique pour le comté et les candidats de leur parti pour les élections spéciales de l'État.

- Sélectionner les candidats du parti pour les élections spéciales de l'État
- Voter pour les dirigeants du comté pour leur parti politique
- Approuver le budget et les autres politiques internes du parti pour le comté

Responsables de circonscription

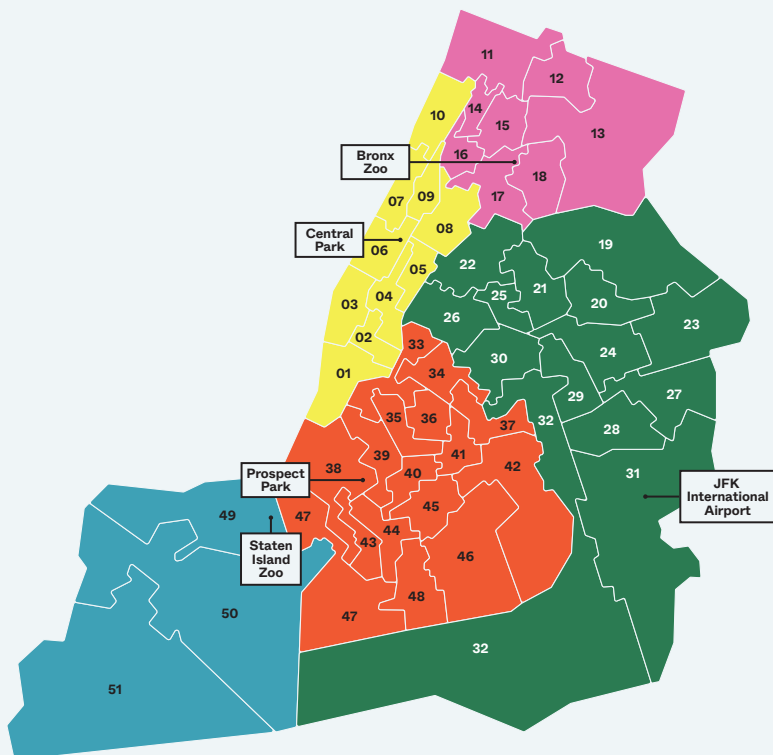
Les responsables de circonscription aident à diriger les partis politiques dans chaque comté. Leur mandat est de deux ans.

- Travailler avec le Conseil électoral (Board of Elections) de la ville pour désigner les assesseurs
- Proposer des candidats aux postes de juges au tribunal civil et à la Cour suprême.
- Voter pour les dirigeants et les règles de leur parti

Carte du conseil municipal de New York

- New York a 51 circonscriptions du conseil municipal
- Environ 170 000 électeurs vivent dans chaque circonscription
- Le conseil municipal approuve le budget d'environ 100 milliards de dollars de la ville de New York

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.



Une journée dans la vie d'un membre du conseil municipal

Que font les membres du conseil municipal qui influence votre vie ?

- Rédiger et voter des projets de loi sur des questions telles que le logement, la santé, l'éducation, la sécurité publique, et bien plus encore. Les membres du conseil peuvent également se joindre à des comités chargés de questions allant du vieillissement aux services pour les jeunes.
- Travailler avec le maire pour créer et approuver le budget d'environ 100 milliards de dollars de la ville. Chaque membre du conseil gère également un budget d'environ 5 millions de dollars pour construire des écoles et apporter des améliorations dans leur circonscription, et un budget supplémentaire d'environ 500 000 dollars pour soutenir les organisations à but non lucratif.
- Surveiller les agences municipales au service des New-Yorkais, y compris le Département de la police de la ville de New York et le Département de l'éducation de la ville de New York.
- Déterminer l'utilisation des bâtiments et du sol dans toute la ville, notamment en supervisant le zonage pour les propriétaires, en préservant les monuments, et en gérant les terrains municipaux et les établissements publics.
- Aider les administrés comme vous-même. Les membres du conseil et leurs bureaux peuvent vous aider à résoudre des problèmes tels que la préparation des déclarations de revenus, le logement abordable, la plantation d'arbres, les trottoirs sales, les nids-de-poule, la sécurité des piétons, et bien plus encore. Contactez votre membre du conseil si vous avez besoin d'aide !

Circonscription 8 du conseil municipal

Démocrate

- Diana I Ayala ✓
- Antoinette Glover*



Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. Apprenez-en plus à la [page 37](#).

Pour voir la liste la plus à jour des candidats, recherchez les vidéos des candidats, and comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.

*Le/la candidat(e) n'a pas soumis un profil complet à temps pour être inclus dans ce Guide de l'électeur.



Diana I Ayala ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Défendre et développer les logements abordables
2. Santé mentale et justice pénale
3. Développement de la main-d'œuvre

« Les communautés de South Bronx et East Harlem sont en difficulté et ont besoin d'un leadership continu qui les place au premier plan. En tant que représentante actuelle, j'ai lutté avec acharnement pour fournir à la circonscription des ressources dont elle avait désespérément besoin, et je me réjouis de continuer à le faire au cours des deux prochaines années. »

Profession actuelle : Candidate à temps plein

Professions passées : Directrice de cabinet adjointe de Melissa Mark-Viverito, membre du conseil municipal, Directrice du Carver Houses Senior Center, assistante sociale auprès de Corsi Houses

Éducation : Diplôme d'études supérieures en services à la personne

Affiliations aux organisations suivantes : N/A

Expérience du secteur public : N/A

Parti d'appartenance : Démocrate

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Diana I Ayala ✓

Démocrate

Antoinette Glover*

Démocrate

Criminalité

La criminalité est le symptôme d'années de désinvestissement. Pour lutter contre la criminalité, il faut s'attaquer à ses causes profondes. Nous devons financer de manière adéquate le développement de la main-d'œuvre et créer des passerelles vers la classe moyenne.

Le candidat n'a pas fourni de réponse à cette question.

Inflation

La hausse des taux d'inflation se traduit par une augmentation des coûts de l'alimentation, du logement, du carburant, et de bien d'autres choses encore. Les familles souffrent d'insécurité alimentaire et n'arrivent pas à joindre les deux bouts. Nous avons la responsabilité de garantir un accès facile aux services de protection sociale qui permettent aux individus de se nourrir et de se loger.

Le candidat n'a pas fourni de réponse à cette question.

Protection de la démocratie

Si nous voulons vraiment protéger notre démocratie, nous devons attirer et conserver la confiance de nos communautés d'électeurs. La voix et les problèmes quotidiens des New-Yorkais doivent être au premier plan, et la communauté doit montrer la voie.

Le candidat n'a pas fourni de réponse à cette question.

Aucune élection primaire n'aura lieu dans la circonscription 11 du conseil municipal

Les élections primaires n'ont lieu que lorsque plus d'un(e) candidat(e) se présente à l'investiture de son parti. Cependant, des élections générales pour cette circonscription du conseil municipal se tiendront en novembre.

recevez les alertes électorales



Inscrivez-vous aux alertes électorales par SMS ou par e-mail ! Tenez-vous au courant des principales dates limites et des jours des élections.

Scannez ici ou rendez-vous à la page nycvotes.org/stay-informed

Circonscription 12 du conseil municipal

Démocrate

- Aisha Hernandez Ahmed ✓
- Andy L King
- Kevin Riley ✓



Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. Apprenez-en plus à la [page 37](#).

Pour voir la liste la plus à jour des candidats, recherchez les vidéos des candidats, and comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Aisha Hernandez Ahmed ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Aide aux frais de scolarité et de formation professionnelle
2. Augmenter les initiatives en matière de sécurité publique
3. Augmenter la rémunération des premiers intervenants/éducateurs

« J'ai travaillé en partenariat avec des organisations afin d'apporter de l'aide et des ressources en matière d'emplois, de formations et d'ateliers professionnels, de logements et de services juridiques aux parents dont les enfants sont scolarisés. En partenariat avec la NYCHA pour le financement de l'initiative Journée de la famille. »

Profession actuelle : Assistant personnel

Professions passées : Directeur de cabinet du conseil municipal de New York

Éducation : Étudiant de premier cycle en pharmacie

Affiliations aux organisations suivantes : African American Club Coop City Spanish American Club National Council of Negro Women Coalition to Save Affordable Housing Director Riverbay Fund, NYS Chaplain Task Force, Advisory Board Federal Bureau of Prisons

Expérience du secteur public : Prise de parole en public, enthousiasme, formation continue dans le domaine des affaires

Parti d'appartenance : Démocrate



Andy L King

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Développement de la jeunesse
2. Sécurité
3. Services aux personnes âgées

« Je m'appelle Andy King. En tant qu'ancien membre du conseil, je me présente pour représenter le quartier qui m'a éduqué et élevé. En tant qu'homme spirituel qui croit en notre Seigneur. Chaque jour, j'ai l'énergie nécessaire pour aider mes frères et sœurs à résoudre les problèmes personnels ou communautaires auxquels ils sont confrontés. En tant que fils, père, grand-père et frère, je comprends très bien l'importance de valeurs familiales fortes. »

Profession actuelle : DÉVELOPPEUR DE LA JEUNESSE

Professions passées : Organisateur, 1199-SEIU United Healthcare Workers East

Éducation : Licence, William Patterson University

Affiliations aux organisations suivantes : Bronx YEP, NAACP, CLUW (SEIU), AFRAM, OHBM

Expérience du secteur public : Membre du conseil municipal de la ville de New York

Parti d'appartenance : Démocrate



Kevin Riley ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Réforme de l'impôt foncier
2. Garde d'enfants universelle
3. Investir dans les infrastructures scolaires

« Je m'appelle Kevin Riley, je suis né et j'ai grandi dans le Bronx, dans la 12e circonscription du conseil municipal. Ma femme et moi élevons nos beaux enfants, deux filles et un garçon, ici, au cœur de notre circonscription. Depuis mon élection en 2020, j'ai travaillé en partenariat avec mes voisins pour rassembler notre communauté avec des ressources et des services essentiels. Nous devons continuer à nous battre pour préserver les logements abordables et l'accès à la propriété. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal de la ville de New York

Professions passées : Directeur des relations avec les communautés Assemblée de l'État de New York

Éducation : Licence en économie politique et droit 2010 ; Master en administration publique 2017

Affiliations aux organisations suivantes : The Dad Gang, Kappa Alpha Psi Fraternity Inc

Expérience du secteur public : Chef de circonscription pour la 83e circonscription de l'Assemblée

Parti d'appartenance : Démocrate

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Aisha Hernandez
Ahmed ✓

Démocrate

Andy L King

Démocrate

Criminalité	Augmenter les initiatives en matière de sécurité publique et les patrouilles à pied Neighborhood watch	Nous devons aller à la racine de ce qui pousse les gens à commettre des crimes : créer des conditions économiques qui permettent aux New-Yorkais de subvenir à leurs besoins et à ceux de leurs familles. Les forces de l'ordre et les communautés travaillent ensemble pour assurer la sécurité de la ville de New York.
Inflation	Aucun contrôle n'est exercé sur la forte demande qui est la cause de l'inflation, et l'augmentation des salaires et le renforcement des avantages sociaux remédieront à ce problème auquel les familles sont confrontées.	Le problème que je rencontre avec l'inflation, c'est qu'elle est le fait de l'homme. Qui profite de l'inflation ? Une pénurie ou l'apparence d'une pénurie d'approvisionnement ne signifie pas qu'il faille gonfler les prix.
Protection de la démocratie	Je suis favorable à des élections libres et équitables, quels que soient les vainqueurs ; c'est ce qu'on appelle la démocratie.	Par définition, la démocratie est un système de gouvernement pour et par le peuple, élu pour le représenter. Je ne crois pas que la démocratie soit le problème. C'est la composante humaine et tous ses défauts, internes et externes, qui nuisent à la démocratie et à la société.

Comparer les candidats (suite)

Kevin Riley ✓

Démocrate

Criminalité

Pour lutter contre la criminalité et ses causes profondes, nous devons investir dans les services sociaux et les infrastructures publiques afin de prévenir la privation de droits. Nous devons nous assurer que nous offrons des opportunités économiques et que nous sommes activement en contact direct avec les personnes considérées à risque. To res

Inflation

Depuis la pandémie, l'alimentation, le logement et le coût de la vie en général ont clairement augmenté. Une politique est nécessaire pour s'assurer que les entreprises agissent de bonne foi, qu'elles prennent des mesures de responsabilisation afin d'empêcher les prix abusifs et qu'elles informent la communauté sur la manière de procéder à de tels signalements. Il est également primordial

Protection de la démocratie

Nous devons veiller à ce que les droits constitutionnels soient protégés par le système judiciaire et soutenir les efforts déployés par les groupes marginalisés pour défendre leur accès à nos libertés fondamentales. Les initiatives visant à rétablir l'accès au scrutin pour les personnes actuellement privées de leurs droits, telles que l'accessibilité des

planifiez votre vote

Vous avez choisi vos candidats ? Enregistrez-les pour les emporter avec vous à votre bureau de vote !

Scannez ici ou rendez-vous à la page french.nycvotes.org/plan-your-ballot



Circonscription 13 du conseil municipal

Démocrate

- Irene Estrada ✓
- Bernadette Ferrara ✓
- John Perez* ✓
- Marjorie Velazquez ✓

Républicain, conservateur

- George F Havranek ✓
- Kristy Marmorato ✓
- Grace Marrero ✓
- Phyllis Tiz Nastasio ✓
- Hasime Samantha Zherka ✓



Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. Apprenez-en plus à la [page 37](#).

Pour voir la liste la plus à jour des candidats, recherchez les vidéos des candidats, and comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.

*Le/la candidat(e) n'a pas soumis un profil complet à temps pour être inclus dans ce Guide de l'électeur.



Irene Estrada ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Sécurité publique et scolaire
2. Utilisation des sols
3. Éducation

« Irene Estrada, fille d'un ancien combattant de la guerre de Corée, militante et résidente du Bronx depuis 42 ans, passionnée par la communauté et la politique. Travaille avec les élus, les chefs religieux et les chefs d'entreprise. Militante en faveur de l'immigration et ancienne première femme dirigeante de circonscription d'origine mexicaine. Se présente aux élections du conseil municipal pour protéger les intérêts de la population. »

Profession actuelle : Retraitée

Professions passées : Conseil de l'éducation de New York

Éducation : Deux années d'études supérieures

Affiliations aux organisations suivantes : Clergé du conseil de la 49e circonscription, ancienne dirigeante de la 80e circonscription, ancienne membre du comité communautaire 11, Présidente de Mothers Against 1900,

Expérience du secteur public : Militante de la ville de New York depuis 42 ans, réforme de l'immigration, logement, police et communauté, comité communautaire 11, conseil de la 49e circonscription, clergé du conseil, ancienne dirigeante de la 80e circonscription, NYC Safety Coalition et défenseure de la sécurité publique.

Parti d'appartenance : Démocrate



Bernadette Ferrara ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Opposition à la mise en liberté sous caution sans espèces et à la réduction des fonds alloués à la police
2. Soutien aux petites entreprises et start-ups
3. Soutien aux droits des parents en matière d'éducation

« Je suis présidente du comité communautaire 11 du Bronx et de la Van Nest Neighborhood Alliance. En tant qu'activiste communautaire passionnée, je travaille depuis 14 ans auprès des services aux administrés d'un membre du conseil municipal.

Mon programme de bon sens, axé sur la communauté, se concentre sur la criminalité, les opportunités et l'éducation. Une fois élue, je rejoindrai le Common Sense Caucus.

Je ne suis pas une démocrate comme les autres : je pense qu'un élu doit représenter la communauté, et non un programme partisan ou idéologique.

Je ne suis pas à la solde d'intérêts particuliers et je travaillerai dur pour améliorer votre vie, celle de notre communauté et de notre ville. »

Profession actuelle : RETRAITÉE

Professions passées : Infographiste

Éducation : Fashion Institute of Technology (F.I.T.)

Affiliations aux organisations suivantes : Van Nest Neighborhood Alliance ; comité communautaire 11 ; Morris Park BID

Expérience du secteur public : S/O

Parti d'appartenance : Démocrate



Marjorie Velazquez ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Des quartiers sûrs
2. Créer des emplois syndiqués
3. Éducation publique

« C'est en tant que membre du CM que je consacre le plus de temps aux commissions et aux services aux administrés, car je sais que je peux servir ma communauté en faisant ce qui compte le plus. Voici mon état d'esprit à la mairie : Comment puis-je obtenir des résultats que les habitants de East Bronx peuvent constater et ressentir au quotidien ? Nous avons fait beaucoup au cours de mon premier mandat, mais il reste encore beaucoup à faire. Je souhaite être réélue pour que les enfants qui grandissent dans la 13e circonscription aient un avenir prometteur, que les travailleurs puissent compter sur des emplois syndiqués, et que les personnes âgées puissent prendre leur retraite dans la dignité, en bénéficiant d'un investissement qui reflète celui qu'elles ont fait dans le Bronx. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal

Professions passées : Comptable

Éducation : Licence en comptabilité et finance, NYU

Affiliations aux organisations suivantes : Chippewa Democratic Club, Liberty Democratic Association

Expérience du secteur public : Leader de circonscription démocrate, comité communautaire 10

Parti d'appartenance : Démocrate

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Irene Estrada ✓

Démocrate

Bernadette Ferrara ✓

Démocrate

Criminalité

Continuer à soutenir la police et la police de proximité.

Je m'oppose au remplacement de Rikers Island par des prisons situées dans des quartiers résidentiels de quatre arrondissements. Je soutiens le droit des propriétaires à vérifier les antécédents criminels de leurs locataires potentiels et je soutiens la poursuite des crimes qui érodent la qualité de vie.

Inflation

Je suis contre les effets négatifs que l'inflation a sur les personnes à revenu fixe telles que les personnes âgées, les anciens combattants et les foyers monoparentaux.

Lorsque les élus doivent emprunter de l'argent pour couvrir les fraudes, les gaspillages et les abus dans les dépenses publiques, la valeur du dollar diminue et il faut plus d'argent pour acheter de la nourriture, des médicaments, des couches et de la nourriture pour animaux. Pour maîtriser l'inflation, les élus doivent dépenser l'argent des contribuables avec plus de prudence.

Protection de la démocratie

Les intérêts des citoyens et des communautés sont ignorés, c'est pourquoi je protège la démocratie en me présentant aux élections du conseil municipal. Je continuerai à informer la communauté de ses droits.

Benjamin Franklin a dit « La démocratie, c'est deux loups et un agneau votant ce qu'il y aura au dîner. » L'Amérique est une république, les droits de l'agneau sont donc protégés. Votre vote compte. Élisez la candidate au conseil municipal qui protégera vos droits et représentera vos souhaits et vos valeurs.

Comparer les candidats (suite)

John Perez* ✓

Démocrate

Marjorie Velazquez ✓

Démocrate

Criminalité

Le candidat n'a pas fourni de réponse à cette question.

Chaque habitant de notre ville mérite de vivre et de travailler dans un quartier sûr. C'est pourquoi j'ai contribué au financement et à la formation des forces de l'ordre locales et j'ai soutenu la législation visant à retirer les armes illégales de nos rues.

Inflation

Le candidat n'a pas fourni de réponse à cette question.

Lorsque des familles ont du mal à acheter des produits de première nécessité, il est de notre devoir, en tant qu'élus, d'agir. C'est pourquoi je suis favorable à ce que les entreprises qui pratiquent des prix abusifs soient tenues pour responsables, à ce que le salaire minimum soit relevé et à ce que l'on continue à créer des emplois syndiqués bien rémunérés qui protègent les travailleurs.

Protection de la démocratie

Le candidat n'a pas fourni de réponse à cette question.

Dans tout le pays, les attaques contre la démocratie sont de plus en plus fréquentes. New York s'est montrée forte face à ces attaques, mais je veux que nous montrions la voie à la nation en facilitant autant que possible le vote légal dans la ville de New York.



George F Havranek ✓

Républicain, Conservateur

Trois questions prioritaires :

1. Sécurité publique
2. Désignation des zones et logement abordable
3. Freiner l'inflation pour les familles/entreprises

« Né et élevé dans le Bronx, George « Hav » se bat pour ce quartier depuis des décennies. Il s'est battu contre les agences municipales et les élus : il a notamment été le fer de lance de la lutte contre la zone de développement Bruckner, de la refonte de la MTA défavorable aux personnes âgées, et du maintien des fonds alloués à la police. George Hav aime sa communauté et est prêt à se battre pour qu'elle reste un lieu de vie à la hauteur de nos attentes. En tant que membre du conseil, il veillera à ce que nous transmettions à la prochaine génération une communauté prospère et de meilleure qualité. »

Profession actuelle : Président de la Spencer Estate Civic Association

Professions passées : Verizon, Analyste indépendant

Éducation : Domaine d'étude : développement humain

Affiliations aux organisations suivantes : Spencer Estate Civic Association, membre affilié de l'American Psychological Association

Expérience du secteur public : Président de la Spencer Estate Civic Association, membre du comité communautaire 10

Parti d'appartenance : Républicain



Kristy Marmorato ✓

Républicain, Conservateur

Trois questions prioritaires :

1. Lutter contre la criminalité et assurer la sécurité des rues
2. S'opposer au développement excessif
3. Protéger et soutenir les petites entreprises

« Kristy est née, a grandi et a fait ses études dans le Bronx. Je suis une épouse, une mère et une travailleuse du secteur de la santé qui a contribué à cette circonscription pendant 16 ans. Je protégerai notre qualité de vie »

Profession actuelle : Technologue en radiologie

Professions passées : aucune

Éducation : BTS

Affiliations aux organisations suivantes : American Society of Radiologic Technologist

Expérience du secteur public : Toute une vie à aider le grand public dans le domaine des soins de santé

Parti d'appartenance : Républicain



Grace Marrero ✓

Républicain, Conservateur

Trois questions prioritaires :

1. Petites entreprises
2. NYPD, sécurité publique
3. Personnes âgées, personnes handicapées

« Cela fait 20 ans que je dirige et défends la communauté. Je suis une candidate de terrain qui continuera à défendre et à se battre pour sa communauté et celles des autres. Je crois en la transparence à tous les niveaux, et je me battrai pour que tous les administrés puissent participer au processus législatif en représentant leur voix. »

Profession actuelle : Retraitée

Professions passées : Réseautage mondial

Éducation : Licence ès science

Affiliations aux organisations suivantes : Secrétaire-archiviste du conseil communautaire de la 49e circonscription, DYCD CAB, du comité CPAC HS, Doctors for a Healthier Bronx, ABBA, AIM, PPNA, MPCA, VNNA

Expérience du secteur public : Défenseuse des intérêts de la communauté

Parti d'appartenance : Républicain



Phyllis Tiz Nastasio ✓

Républicain, Conservateur

Trois questions prioritaires :

1. Réforme de la mise en liberté sous caution
2. Choix de l'école
3. Rezonage

« Je me présente aux élections du conseil municipal parce que j'estime être en mesure d'apporter des solutions à ma communauté. La communauté doit être convaincue que ses élus travaillent d'arrache-pied pour répondre à ses besoins. Je suis née et j'ai grandi dans le Bronx, et je continue à y vivre, à y travailler et à y élever ma famille. Je suis enseignante au sein de la communauté depuis plus de vingt ans, et j'ai une connaissance approfondie de ce qui est nécessaire pour améliorer notre système éducatif. Je me préoccupe de la sécurité de ma communauté, et j'ai par conséquent décidé de rejoindre de nombreuses organisations qui s'efforcent de l'assurer. En tant que conseillère municipale, je serai fière de travailler à l'amélioration de la communauté. »

Profession actuelle : Enseignante

Professions passées : Enseignante

Éducation : Fordham University, Lehman College

Affiliations aux organisations suivantes : Comité communautaire 11, conseil de la 49e circonscription

Expérience du secteur public : Leader de la 80e circonscription de l'Assemblée

Parti d'appartenance : Républicain



Hasime Samantha Zherka ✓

Républicain, Conservateur

Trois questions prioritaires :

1. Rendre New York sûre à nouveau
2. Réintégrer les écoles professionnelles
3. Rembourser les dettes/réduire les impôts

« Samantha Zherka est née et a grandi dans le Bronx, à New York. Elle est défenseure publique et experte en assurances publiques, et se bat pour les droits des familles victimes de catastrophes naturelles. Samantha est la fille d'immigrés albanais travailleurs qui sont arrivés en Amérique avec pour seules armes leur détermination à réussir et une solide éthique du travail. Elle a obtenu un diplôme d'études juridiques (mention bien) au Mercy College et a poursuivi ses études à la Touro Law School. Samantha sort tout juste d'une campagne pour le Sénat où elle a remporté près de la moitié des voix. Ses principales priorités sont de rétablir la sécurité à New York, de réintégrer les écoles professionnelles dans les écoles publiques, et de réduire la dette de la ville. »

Profession actuelle : Experte en assurances publiques

Professions passées : Experte en assurances

Éducation : Licence ès science

Affiliations aux organisations suivantes : S/O

Expérience du secteur public : Défenseure des assurances publiques

Parti d'appartenance : Républicain

comparez les candidats



Visitez notre Guide de l'électeur en ligne pour voir où se situent les candidats sur les questions qui vous intéressent le plus, puis comparez leurs points de vue côte à côte.

Scannez ici ou rendez-vous à la page french.nycvotes.org/compare

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

**George F
Havranek** ✓
Républicain, Conservateur

**Kristy
Marmorato** ✓
Républicain, Conservateur

Criminalité

Le candidat n'a pas fourni de réponse à cette question.

Même si nous vivons dans une grande ville, la 13e circonscription a toujours des besoins semblables à ceux d'une commune. Nous sommes en train de perdre tout contrôle sur la criminalité, et nous devons assurer la sécurité de nos rues. Je soutiendrai toujours la police et veillerai à ce que nos policiers disposent des ressources et des formations nécessaires pour assurer notre sécurité.

Inflation

Le candidat n'a pas fourni de réponse à cette question.

Alors que nos dirigeants à Albany et à Washington, D.C. aggravent l'inflation avec des platitudes partisans, la mairie DOIT faciliter la vie des familles ici. La mairie doit apprendre à faire plus avec moins, tout comme nous. Nous pouvons optimiser les services, réduire les dépenses, et demander des comptes à nos dirigeants.

Protection de la démocratie

Le candidat n'a pas fourni de réponse à cette question.

La protection de la démocratie commence par la protection du peuple. La déconnexion entre le peuple et nos élus n'a jamais été aussi grande, et c'est nous, le peuple, qui en souffrons. Lorsque je serai votre conseillère municipale, nous, les habitants de la 13e circonscription, passerons TOUJOURS en premier.

Grace Marrero ✓

Républicain, Conservateur

Phyllis Tiz Nastasio ✓

Républicain, Conservateur

Hasime Samantha Zherka ✓

Républicain, Conservateur

Depuis la réforme de la mise en liberté sous caution qui nous a été imposée par nos élus anciens et actuels, la criminalité est montée en flèche de plus de 600 %. J'ai l'intention de faire en sorte que le NYPD soit à nouveau financé en lui restituant les milliards qui lui ont été retirés. Je plaiderai également pour le rétablissement des fonctions qui lui ont été retirées.

Les élus doivent faire de la modification de la réforme de la mise en liberté sous caution une priorité afin de faire comprendre aux auteurs d'infractions que leurs actes criminels auront des conséquences. Au-delà des changements systématiques, l'ajout de centres communautaires et d'écoles techniques dans la communauté contribuerait à renforcer la responsabilité sociale.

La criminalité atteint des sommets et nos « dirigeants » politiques ont fait la guerre à la police de New York en la privant d'un milliard de dollars. Pendant ce temps, le conseil municipal construit des refuges pour sans-abri, des maisons de transition et des prisons à quelques mètres des écoles. Nous ne devrions pas réduire le budget de la police !

L'inflation est un problème qui, d'après mon expérience, a été créé par nos élus anciens et actuels. Puis ils ont proposé des « solutions » pour sauver la situation. Je pense que l'inflation est réversible et peut être contrôlée lorsque certains dispositifs de sécurité sont en place. La transparence est la clé.

L'inflation n'a jamais été aussi élevée et a eu un effet négatif sur toutes les communautés. La hausse considérable des prix a touché presque tous les aspects de nos vies. Si la tendance à la hausse se poursuit, les salaires et la sécurité sociale doivent suivre.

L'État de New York est en crise économique ; nous perdons notre population et notre argent. Notre représentation et notre législature actuelles n'offrent pas d'autre solution que d'augmenter les impôts et les taxes. C'est l'une des nombreuses raisons qui expliquent l'exode de la base fiscale.

Nous vivons dans une république constitutionnelle, et la Constitution est la loi du pays. Notre gouvernement a été infiltré par des ennemis étrangers et nationaux. Ce sont les ennemis nationaux qu'il faut éliminer si nous voulons conserver notre république et préserver notre démocratie.

La meilleure façon de protéger la démocratie et de garantir l'équité en matière d'élections est d'adopter des lois sur l'identification des électeurs. Les institutions doivent être protégées en défendant le principe selon lequel personne n'est au-dessus de la loi. S'il convient de faire attention à la désinformation, il est également important de protéger la liberté d'expression et la liberté religieuse.

Protéger les libertés que nous confère l'essence même de notre naissance. Faire en sorte que les élus et les autres dirigeants soient tenus de respecter la loi et la volonté du peuple. Le préambule de la Constitution indique « Nous, le Peuple ». La volonté du peuple doit toujours primer.

Circonscription 14 du conseil municipal

Démocrate

- Rachel Bradshaw ✓
- Pierina Ana Sanchez ✓



Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. Apprenez-en plus à la [page 37](#).

Pour voir la liste la plus à jour des candidats, recherchez les vidéos des candidats, and comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Rachel Bradshaw ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Opposition à la mise en liberté sous caution sans espèces et à la réduction des fonds alloués à la police
2. Favoriser l'accèsion à la propriété des personnes appartenant à des minorités ethniques
3. Soutenir les droits des parents en matière d'éducation.

« Je suis membre du comité d'État démocrate de la 78e circonscription de l'Assemblée, présidente de Northwest Bronx Democrats for Change, et présidente de l'engagement communautaire du conseil d'administration de la Fordham Hill Owners Corporation.

Mon programme de bon sens, axé sur la communauté, se concentre sur la criminalité, les opportunités et l'éducation.

Une fois élue, j'ai l'intention de rejoindre le Common Sense Caucus bipartite. Je suis une démocrate différente, qui pense qu'une poignée de radicaux bruyants et agressifs au sein de l'administration municipale ont détourné le parti démocrate et volé nos voix.

Je ne suis pas à la solde d'intérêts particuliers et je travaillerai dur pour améliorer votre vie, celle de notre communauté et de notre ville. »

Profession actuelle : Cheffe de projet

Professions passées : Cheffe de projet

Éducation : Master

Affiliations aux organisations suivantes : Northwest Bronx Democrats for Change, Bronx NAACP

Expérience du secteur public : Membre du comité d'État démocrate de la 78e circonscription de l'Assemblée

Parti d'appartenance : Démocrate



Pierina Ana Sanchez ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Logement abordable et accession à la propriété
2. Opportunité économique, Kingsbridge Armory
3. Éducation et justice pour la jeunesse

« Je suis membre de notre conseil des habitants du Bronx, née et élevée dans le Northwest Bronx par une famille d'immigrants dominicains qui a fait preuve de résilience. J'ai consacré ma vie à aider notre communauté.

Je me présente en espérant être réélue pour continuer à défendre les intérêts de notre communauté, à lutter pour des logements abordables et l'accèsion à la propriété, des emplois, y compris dans le cadre du réaménagement du Kingsbridge Armory, et des opportunités pour les jeunes dans toutes nos écoles et tous nos centres communautaires. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal

Professions passées : Urbaniste, agent de la fonction publique

Éducation : Harvard University (Licence), Princeton University (Master en gestion des services publics)

Affiliations aux organisations suivantes : J'ai participé activement aux travaux de la communauté locale, notamment en tant que mentor, membre de comité, etc.

Expérience du secteur public : Nommée membre du comité communautaire du Bronx 5. J'ai également travaillé à la mairie, à la Maison Blanche sous le mandat d'Obama, et au bureau de la 14e circonscription du conseil municipal.

Parti d'appartenance : Démocrate

regardez les vidéos des candidats



Visitez notre Guide de l'électeur en ligne pour en savoir plus sur les candidats ! Saisissez votre adresse pour trouver les candidats qui figureront sur votre bulletin de vote, puis consultez leurs profils pour avoir accès à leurs vidéos.

Scannez ici ou rendez-vous à la page french.nycvotes.org/candidates

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Rachel Bradshaw ✓

Démocrate

Pierina Ana Sanchez ✓

Démocrate

Criminalité

Je m'oppose au remplacement de Rikers Island par des prisons situées dans des quartiers résidentiels de quatre arrondissements. Je soutiens le droit des propriétaires à vérifier les antécédents criminels de leurs locataires potentiels et je soutiens la poursuite des crimes qui érodent la qualité de vie.

La pauvreté est le moteur de la criminalité. L'inégalité est le moteur de la criminalité. Le manque d'opportunités est le moteur de la criminalité. La violence n'est pas un problème que les forces de l'ordre peuvent résoudre à elles seules. Je m'engage à soutenir les efforts visant à mettre fin à la violence et à débarrasser les armes de nos rues dès maintenant, et à investir dans des opportunités à long terme.

Inflation

Lorsque les élus doivent emprunter de l'argent pour couvrir les fraudes, les gaspillages et les abus dans les dépenses publiques, la valeur du dollar diminue et il faut plus d'argent pour acheter de la nourriture, des médicaments, des couches et de la nourriture pour animaux. Pour maîtriser l'inflation, les élus doivent dépenser l'argent des contribuables avec plus de prudence.

Les familles de travailleurs en difficulté économique sont le plus durement touchées par l'inflation. Nous devons nous battre pour augmenter les salaires afin que les familles puissent manger et se loger. C'est pourquoi je me bats pour des projets transformateurs et créateurs d'emplois tels que le réaménagement du Kingsbridge Armory.

Protection de la démocratie

Benjamin Franklin a dit « La démocratie, c'est deux loups et un agneau votant sur ce qu'il y aura au dîner ». L'Amérique est une république, les droits de l'agneau sont donc protégés. Votre vote compte. Éliez le candidat ou la candidate au conseil municipal qui protégera vos droits, et représentera vos souhaits et vos valeurs

Une démocratie ouverte et équitable est le fondement de notre société. Nous devons veiller à ce que chaque New-Yorkais puisse participer à notre démocratie et lutter contre tout effort visant à réprimer les droits de vote de nos voisins.

Aucune élection primaire n'aura lieu dans les circonscriptions 15 et 16 du conseil municipal

Les élections primaires n'ont lieu que lorsque plus d'un(e) candidat(e) se présente à l'investiture de son parti. Cependant, des élections générales pour ces circonscriptions du conseil municipal se tiendront en novembre.

recevez les alertes électorales



Inscrivez-vous aux alertes électorales par SMS ou par e-mail ! Tenez-vous au courant des principales dates limites et des jours des élections.

Scannez ici ou rendez-vous à la page nycvotes.org/stay-informed

Circonscription 17 du conseil municipal

Démocrate

- Gonzalo Duran ✓
- Rafael Salamanca Jr



Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. Apprenez-en plus à la [page 37](#).

Pour voir la liste la plus à jour des candidats, recherchez les vidéos des candidats, and comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Gonzalo Duran ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Accessibilité aux élus
2. Jeunesse : emplois, loisirs et ressources
3. Accessibilité aux ressources communautaires

« Né et élevé dans le Bronx. Je suis un ancien sergent de la marine américaine, ancien combattant de la guerre en Irak, et actuellement directeur général d'une association à but non lucratif qui aide la communauté dans divers domaines.

Nous avons besoin de sang neuf au conseil municipal, et nous devons commencer à améliorer nos communautés dès maintenant. Ma campagne est financée par la communauté et mon équipe est composée uniquement de bénévoles.

J'ai l'intention de faire de mon bureau un centre de ressources, de me rendre plus accessible à la communauté, et de lutter directement contre les nombreux problèmes auxquels elle est confrontée.

Mes principales missions consistent à minimiser la gentrification en réduisant la criminalité, et à augmenter les ressources pour l'emploi, l'éducation, le logement et la jeunesse. Ainsi que répondre aux besoins de mes administrés. »

Profession actuelle : Directeur général Devil Dog USA Inc

Professions passées : Sergent de la marine américaine

Éducation : Sciences de la santé à Fordham University

Affiliations aux organisations suivantes : N/A

Expérience du secteur public : Défenseur des intérêts de la communauté

Parti d'appartenance : Démocrate



Rafael Salamanca Jr

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Logement abordable
2. Sécurité publique
3. Accès à des emplois et à une éducation de qualité

« Depuis mon élection en 2016, je me suis battu avec acharnement pour augmenter le nombre de logements vraiment abordables pour les habitants du Bronx, et je suis fier de pouvoir dire que j'ai approuvé 8 000 nouvelles unités de logements abordables par le biais de nouvelles constructions et de travaux de conservation. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal pour la 17e circonscription (Bronx)

Professions passées : Directeur de circonscription, comité communautaire du Bronx 2 ; administrateur du Community Healthcare Network

Éducation : Monroe College, BTS

Affiliations aux organisations suivantes : N/A

Expérience du secteur public : Directeur de circonscription, comité communautaire du Bronx 2 ; Président, conseil communautaire de la 41e circonscription

Parti d'appartenance : N/A

suivez NYC Votes

Vous pouvez suivre NYC Votes pour toutes les dernières mises à jour sur les élections !

@nycvotes



Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Gonzalo Duran

Démocrate

Rafael Salamanca Jr

Démocrate

Criminalité

Une grande partie de la criminalité présente dans de nombreuses circonscriptions s'explique par le désœuvrement des jeunes adultes. Mon objectif est de leur donner quelque chose à faire, par exemple en augmentant les opportunités d'emploi, en facilitant l'accès aux ressources, et en proposant des activités de loisirs.

La sécurité publique est un droit fondamental que tous les New-Yorkais devraient avoir, et il s'agit de l'une des principales questions que mes administrés soulèvent quotidiennement. En tenant compte de leurs commentaires, j'alloue des ressources pour freiner la propagation de la violence par armes à feu illégale qui affecte notre communauté.

Inflation

Nous savons qu'on ne peut pas échapper à l'inflation. Notre objectif doit être d'établir une relation avec elle. Dans le même temps, nous devons veiller à ce que les dépenses frivoles cessent et montrer à nos résidents comment les stabiliser dans la mesure du possible.

L'inflation est un problème auquel nous sommes confrontés dans tous les aspects de notre vie, qu'il s'agisse d'acheter des produits au supermarché ou de faire le plein d'essence. Représentant une communauté qui vit avec un revenu fixe limité, il est impératif pour moi de maintenir les coûts à un niveau bas pour veiller à ce que personne ne soit laissé pour compte.

Protection de la démocratie

Le plus grand problème de la démocratie dans notre communauté est le manque de transparence et de visibilité de nos élus. J'ai l'intention de faire de mon bureau une seconde maison pour mes administrés. En même temps, ils seront sensibilisés et bénéficieront des ressources disponibles.

L'aggravation des clivages politiques dans notre pays constitue une grave menace aux principes sur lesquels notre pays a été fondé. Bien que le gouvernement autorise les divergences d'opinion, il est important que nous restions courtois et respectueux afin de pouvoir préserver l'institution de la démocratie.

Aucune élection primaire n'aura lieu dans la circonscription 18 du conseil municipal

Les élections primaires n'ont lieu que lorsque plus d'un(e) candidat(e) se présente à l'investiture de son parti. Cependant, des élections générales pour cette circonscription du conseil municipal se tiendront en novembre.

planifiez votre vote



**Vous avez choisi vos candidats ?
Enregistrez-les pour les emporter
avec vous à votre bureau de vote !**

**Scannez ici ou rendez-vous
à la page [french.nycvotes.org/
plan-your-ballot](https://french.nycvotes.org/plan-your-ballot)**

exercez-vous au vote préférentiel



Essayez de classer vos choix sur notre exemple de bulletin en ligne ! Nous vous indiquerons si votre bulletin est correctement rempli ou comment le corriger si vous avez fait une erreur.

Scannez ici ou rendez-vous à la page french.nycvotes.org/plan-your-ballot

À propos de NYC Votes

NYC Votes est une initiative du conseil des finances de campagne de la ville de New York (New York City Campaign Finance Board), l'agence municipale indépendante qui garantit que les élections locales sont justes, inclusives et ouvertes.

Nous encourageons la participation des électeurs et des candidats afin que nos élus répondent aux besoins de nos diverses communautés et aux questions qui préoccupent les électeurs.

Pour ce faire, nous donnons des moyens de voter aux New-Yorkais les moins enclins à le faire, nous réduisons les obstacles à la candidature, et nous proposons des solutions pour améliorer notre système électoral. NYC Votes s'associe avec des organisations communautaires, des bénévoles et d'autres agences municipales pour inscrire, éduquer et engager les électeurs dans toute la ville. Notre objectif est de permettre à tous les New-Yorkais de mieux comprendre le processus électoral en ayant un dialogue honnête sur le fonctionnement de nos élections et les raisons pour lesquelles elles sont importantes.

Établie en 1988, l'agence fournit également aux New-Yorkais des informations sur les candidats figurant sur leur bulletin de vote et sur la façon dont leurs campagnes sont financées. Notre programme de fonds de contrepartie associe chaque 1 \$ d'un donateur local à jusqu'à 8 \$ de financement municipal, encourageant ainsi les candidats municipaux à se concentrer sur leurs communautés plutôt que sur des intérêts spéciaux.

Programme de fonds de contrepartie

Votre contribution aux candidats municipaux va encore plus loin lorsque vous soutenez les candidats qui participent au programme de fonds de contrepartie de la ville. Les dons des résidents de la ville aux candidats participants peuvent être jumelés à un taux de 8 \$ pour 1 \$. Cela signifie que lorsque vous contribuez à hauteur de 10 \$, le candidat reçoit 90 \$.

Ce programme permet de veiller à ce que les campagnes soient financées par des dons de petites sommes de New-Yorkais, et non par des intérêts spéciaux. Cela signifie également que les candidats qui ne sont pas fortunés, mais qui bénéficient d'un fort soutien communautaire, peuvent se permettre de se présenter, créant ainsi un gouvernement plus divers et plus représentatif. Lors des élections de la ville de New York en 2021, plus de 83 % des candidats locaux ont déclaré que les fonds de contrepartie avaient été essentiels pour leur permettre de se présenter aux élections.



Contribuer sur
contribute.nycvotes.org

Foire aux questions

Généralités

Qu'est-ce qu'une élection primaire ?

C'est l'élection avant l'élection. Lors des élections primaires, vous décidez quel candidat sera le candidat de votre parti à l'élection générale. Vous devez être membre d'un parti politique pour voter à une primaire.

Puis-je voter lors des élections primaires du 27 juin ?

Vous pouvez voter si vous êtes inscrit(e) sur les listes électorales de New York auprès d'un parti se présentant à une élection. La date limite d'inscription est le **17 juin**.

Comment puis-je vérifier si je suis inscrit(e) sur les listes électorales ?

Consultez la page voterlookup.elections.ny.gov ou appelez le conseil électoral de la ville de New York au **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou **212-487-5496** (TTY) pour les malentendants.

Que dois-je faire si je me suis installé(e) dans la ville de New York depuis la dernière fois que j'ai voté ?

Lorsque vous déménagez, vous devez changer votre adresse auprès du conseil électoral en soumettant un nouveau formulaire d'inscription sur les listes électorales. Votre changement d'adresse doit être reçu par le conseil électoral d'ici le **12 juin**.

Appelez le **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou le **212-487-5496** (TTY) pour les malentendants si vous souhaitez de plus amples informations sur comment votre changement d'adresse a été traité.

Si votre adresse n'a pas encore été mise à jour, vous pouvez voter au bureau de vote attribué à votre nouvelle adresse en demandant un bulletin de vote sous serment à votre bureau de vote.

Vote par correspondance

Quelles sont les raisons valables pour demander un bulletin de vote par correspondance ?

Vous pouvez demander un bulletin de vote par correspondance si vous ne vous trouvez pas à New York le jour des élections, si vous souffrez d'une maladie ou d'un handicap physique, si vous êtes un prestataire de soins primaires pour des personnes souffrant d'une maladie ou d'un handicap physique, si vous êtes résident(e) ou patient(e) d'un hôpital

de l'administration pour la santé des anciens combattants (Veterans Health Administration), ou si vous êtes en prison ou en attente de procès. Vous pouvez indiquer votre raison sur votre formulaire de demande de bulletin de vote par correspondance.

Suis-je quand même admissible à voter en personne si je demande ou sou mets un bulletin de vote par correspondance ?

Si vous avez demandé un bulletin de vote par correspondance, vous devriez alors prévoir de l'utiliser pour voter. Vous pouvez déposer votre bulletin de vote par correspondance rempli auprès de tout bureau de vote pendant les horaires du scrutin. Toutefois, si vous choisissez de voter en personne après avoir demandé un bulletin de vote par correspondance, vous devrez voter avec un bulletin de vote sous serment à votre bureau de vote. Ce bulletin de vote sera différent. Demandez de l'aide à un assesseur si vous en avez besoin.

Dois-je timbrer l'enveloppe si j'envoie mon bulletin de vote par courrier postal ?

Non, vous n'avez pas besoin d'ajouter un timbre. Cependant, assurez-vous de renvoyer votre bulletin de vote par la poste dès que possible. Il doit être envoyé avant le jour des élections (le cachet de la poste faisant foi) pour être valide.

Puis-je déposer mon bulletin de vote par correspondance dans mon bureau de vote ?

Oui ! Vous pouvez déposer votre bulletin de vote par correspondance rempli auprès de tout bureau de vote de la ville de New York ou auprès du bureau du conseil électoral. Des urnes électorales seront disponibles à la réception. Vous n'avez pas besoin d'ajouter un timbre.

Puis-je suivre mon bulletin de vote après l'avoir renvoyé ?

Oui ! Consultez la page nycabsentee.com/tracking.

Que faire si un problème survient avec mon bulletin de vote par correspondance ?

Aurai-je l'occasion de le résoudre ?

Le conseil électoral est tenu par la loi de vous informer si une erreur réparable est survenue sur votre enveloppe de vote, telle qu'une signature manquante ou incorrecte. Si une erreur réparable est survenue sur votre bulletin de vote, le conseil vous contactera par courrier postal, courrier

électronique et téléphone (si possible) dans un délai d'un jour après avoir découvert l'erreur. Vous aurez alors jusqu'à sept jours ouvrables pour rectifier l'erreur en renvoyant une affirmation signée.

Vous avez d'autres questions ?

Consultez la page french.nycvotes.org/faqs ! Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à l'adresse nycvotes@nycfb.info ou un message sur Instagram, Twitter, Facebook, ou TikTok (@nycvotes).

Voté préférentiel

Comment fonctionne le vote préférentiel ?

Vous pouvez classer jusqu'à cinq candidats par ordre de préférence, au lieu de n'en choisir qu'un seul. Si un candidat recueille plus de 50 % des voix de premier choix, il l'emporte. Si aucun candidat n'obtient plus de 50 % des voix de premier choix, le décompte se poursuivra par tours. À la fin de chaque tour, le candidat ayant obtenu le moins de voix sera éliminé. Si ce candidat correspond à votre premier choix, votre vote sera reporté sur le candidat suivant sur votre bulletin de vote. Ce processus se poursuivra jusqu'à ce qu'il ne reste que deux candidats. Le candidat ayant obtenu le plus de voix l'emporte.

Puis-je encore voter pour un seul candidat ?

Oui. Si vous préférez, vous pouvez toujours voter uniquement pour votre candidat de premier choix. Cela dit, le classement des autres candidats n'a aucune incidence sur votre premier choix. Si votre seul choix est éliminé, votre vote n'aura plus aucune influence sur le résultat de l'élection.

Dois-je classer un nombre total de cinq candidats ?

Non. Vous pouvez classer jusqu'à cinq candidats, mais vous n'êtes pas obligé(e) d'en classer cinq.

Puis-je classer mon candidat préféré plus d'une fois ?

Non. Si vous classez votre candidat préféré plus d'une fois (par exemple comme premier, deuxième, troisième, quatrième et cinquième choix), seul votre candidat du premier rang sera comptabilisé. Il n'y a aucun avantage stratégique à attribuer plusieurs classements à un même candidat.

Puis-je classer plusieurs candidats comme premier choix ?

Non. Vous ne pouvez choisir qu'un seul candidat pour chaque rang. Si vous choisissez plus d'un candidat comme premier choix, votre bulletin de vote ne sera pas valide.

Si je classe cinq candidats, est-ce que les cinq votes seront comptabilisés ?

Non. Un seul vote sera comptabilisé. Votre vote ne comptera que pour votre candidat le mieux classé qui n'a pas été éliminé. Si votre candidat de premier choix est éliminé, votre vote comptera alors pour votre candidat suivant le mieux classé.

Quand pourrai-je consulter les résultats des élections par vote préférentiel ?

Il est probable que les résultats définitifs des élections par vote préférentiel ne seront pas connus avant que tous les bulletins de vote par correspondance (absents et militaires) ne soient comptabilisés, ce qui pourrait prendre plusieurs semaines après le jour des élections.

Comment puis-je voter pour un candidat ne figurant pas sur la liste avec le vote préférentiel ?

Pour voter pour un candidat dont le nom ne figure pas sur le bulletin de vote, écrivez son nom sur la ligne « Write-in » (Ne figure pas sur la liste) et remplissez l'ovale pour classer le choix en question.

Le poste de vote m'indiquera-t-il si je fais une erreur sur mon bulletin de vote ?

Si vous votez en personne, le poste de vote vous indiquera si vous donnez le même classement à plusieurs candidats lorsque vous scannerez votre bulletin. Si vous faites une erreur, vous pouvez demander un nouveau bulletin de vote à un préposé au scrutin. Le poste de vote ne vous indiquera pas si vous sautez des rangs ou si vous classez le même candidat plusieurs fois, puisque votre vote de premier choix sera quand même comptabilisé dans ces cas-là.

À propos du Guide de l'électeur

La loi exige que NYC Votes envoie par courrier postal un Guide de l'électeur imprimé à chaque foyer dont un membre est inscrit sur les listes électorales de la ville de New York pour les élections municipales. Nous envoyons un guide en anglais et en espagnol à chaque électeur inscrit, et en arabe, bengali, chinois, français, créole haïtien, hindi, coréen, polonais, punjabi, russe et ourdou aux électeurs de certaines zones ciblées en fonction des données du recensement.

Consultez la page french.nycvotes.org/candidates pour vous informer sur les candidats figurant sur votre bulletin de vote.

Le Guide de l'électeur pour les élections primaires de 2023 de la ville de New York Copyright © 2023 par le conseil des finances de campagne de la ville de New York. Tous droits réservés. Conçu par la Bellweather Agency. Fabriqué aux États-Unis.

Mettre vos coordonnées à jour auprès du conseil électoral

Nous avons obtenu votre nom et votre adresse de la liste des électeurs inscrits tenue par le conseil électoral de la ville de New York.

Si vous avez reçu ce Guide de l'électeur par la poste mais que vous n'en êtes pas le destinataire, ou si le destinataire a déménagé ou est décédé, informez-en le conseil électoral afin qu'il puisse mettre ses informations à jour.



Contacter le conseil électoral

Le conseil électoral administre nos élections et est chargé de maintenir la base de données des électeurs inscrits, de superviser les bureaux de vote, de compter les bulletins de vote, et de communiquer les résultats des élections. Vous pouvez mettre à jour votre inscription sur les listes électorales, demander un bulletin de vote par correspondance, postuler pour être un préposé au scrutin ou un interprète, et bien plus encore, auprès du conseil électoral de la ville de New York.

Heures d'ouverture normales

De 9 h à 17 h, du lundi au vendredi, ainsi que le week-end précédant le jour des élections et le jour des élections. Consultez le site vote.nyc pour y trouver les heures d'ouverture.

866-VOTE-NYC
(TTY : 212-487-5496
pour les malentendants)

Consultez le site vote.nyc pour en savoir plus.

	Adresse	Numéro du téléphone
Bureau principal	32-42 Broadway, 7th Floor New York, NY 10004	212-487-5400
Bronx	1780 Grand Concourse, 5th Floor Bronx, NY 10457	
Brooklyn	345 Adams Street, 4th Floor Brooklyn, NY 11201	
Manhattan	200 Varick Street, 10th Floor New York, NY 10014	
Queens	118-35 Queens Boulevard, 11th Floor Forest Hills, NY 11375	
Staten Island	1 Edgewater Plaza, 4th Floor Staten Island, NY 10305	